



— С 1984 ГОДА —

PORTOFINO

Старинный рыбацкий поселок Портофино, раскинувшийся на берегу залива Тигуллио недалеко от итальянского города Генуя, является истинным воплощением атмосферы легкости и безмятежности Средиземноморья. Элегантная классика часового семейства Portofino в полной мере соответствует этому стилю жизни. История Portofino началась в 70-х годах XX века. Тогда мануфактура IWC обратила внимание на постоянство спроса на часовую классику. Образцом для новой часовой линии стали элегантные карманные часы IWC Lépine артикула 5201. Разработчики повернули на 90 градусов циферблат и оснастили модель указателем фаз Луны. Так родились часы «Armbandtaschenuhr» артикула 5251, которые в 1984 году назвали Portofino. С того момента Portofino – одно из самых успешных часовых семейств IWC и символ безупречного вкуса ее обладателей.

За последние тридцать лет коллекция Portofino пополнилась множеством новых часовых шедевров и изысканных усложнений, которые, несмотря на разнообразное исполнение, всегда несли в себе неповто-

римый элегантный характер, присущий этому часовому семейству. Коллекция часов Portofino предлагает широкий выбор моделей – от компактных и изящных часов в 37-миллиметровом корпусе до классических с указателем фаз Луны и крупных моделей, оснащенных высокотехнологичными усложнениями. Portofino Automatic 37 и Portofino Automatic Moon Phase 37 с инкрустацией из бриллиантов на ободке часов или на циферблате стали воплощением сдержанной роскоши. Модели с инновационными усложнениями, такие как Portofino Hand-Wound Tourbillon Rétrograde с турбийоном у отметки «6 часов» и прозрачной задней крышкой или Portofino Hand-Wound Monopusher с механическим однокнопочным хронографом, демонстрируют высочайшее мастерство и уникальные инженерные достижения мануфактуры IWC. Однако самой узнаваемой моделью этого семейства по-прежнему остаются выполненные в классическом элегантном стиле часы Portofino Automatic в 40-миллиметровом корпусе с тремя стрелками, которые с момента их выпуска в 90-х годах прошлого века завоевали признание поклонников семейства Portofino.

PORTOFINO HAND-WOUND TOURBILLON RÉTROGRADE

АРТИКУЛ 5165



Арт. IW516501

из 18-каратного розового золота,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр IWC 59900 (семейство калибра 59000) · Запас хода 8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Ретроградный указатель даты · Минутный «парящий» турбийон со стоп-функцией у отметки «6 часов» · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 14,1 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO

PORTOFINO HAND-WOUND MONOPUSHER

АРТИКУЛ 5151



АРТ. IW515104

из 18-каратного розового золота,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механический однокнопочный хронограф · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр IWC 59360 (семейство калибра 59000) · Запас хода 8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Указатель даты · Хронограф с индикацией минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 13,2 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора



PORTOFINO HAND-WOUND MOON PHASE

АРТИКУЛ 5164



АРТ. IW516403

из 18-каратного розового золота,
с грифельно-серым циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW516401

из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



ОБРАТНАЯ СТОРОНА

обеих моделей
(на изображении – IW516401)

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр IWC 59800 (семейство калибра 59000) · Запас хода 8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Указатель даты · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Указатель фаз Луны · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 13,2 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO HAND-WOUND EIGHT DAYS

АРТИКУЛ 5101



АРТ. IW510104

из 18-каратного розового золота,
с грифельно-серым циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW510107

из 18-каратного розового золота,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр IWC 59210 (семейство калибра 59000) · Запас хода
8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Указатель даты · Малая секундная
стрелка со стоп-функцией · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним
антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 11,7 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO

PORTOFINO HAND-WOUND EIGHT DAYS

АРТИКУЛ 5101



АРТ. IW510103

из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW510102

из нержавеющей стали,
с черным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW510106

из нержавеющей стали,
с синим циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Ручной подзавод · Мануфактурный калибр IWC 59210 (семейство калибра 59000) · Запас хода
8 дней при полном заводе · Индикатор запаса хода · Указатель даты · Малая секундная
стрелка со стоп-функцией · Пружина Бреге · Сапфировое стекло с изогнутыми краями и двусторонним
антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла ·
Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 11,7 мм · Диаметр 45 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора



PORTOFINO CHRONOGRAPH

АРТИКУЛ 3910



АРТ. IW391020

из 18-каратного розового золота,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW391021

из 18-каратного розового золота,
с грифельно-серым циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели ·
Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией ·
Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Гравировка на задней крышке с изображением
гавани Портофино · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 13,6 мм · Диаметр 42 мм

PORTOFINO CHRONOGRAPH

АРТИКУЛ 3910



АРТ. IW391007

из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW391008

из нержавеющей стали,
с черным циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW391022

из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф
с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло
с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 13,6 мм · Диаметр 42 мм

PORTOFINO

PORTOFINO CHRONOGRAPH

АРТИКУЛ 3910



АРТ. IW391009
из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и браслетом «миланского» плетения
из нержавеющей стали



АРТ. IW391010
из нержавеющей стали,
с черным циферблатом
и браслетом «миланского» плетения
из нержавеющей стали

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 13,6 мм · Диаметр 42 мм

PORTOFINO AUTOMATIC

АРТИКУЛ 3565



АРТ. IW356504

из 18-каратного розового золота,
с посеребренным циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW356511

из 18-каратного розового золота,
с грифельно-серым циферблатом
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



ОБРАТНАЯ СТОРОНА

обеих моделей
(на изображении – IW356511)

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Гравировка на
задней крышке с изображением гавани Портофино · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 9,3 мм · Диаметр 40 мм

PORTOFINO



PORTOFINO AUTOMATIC

АРТИКУЛ 3565



АПТ. IW356517
из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора



АПТ. IW356501
из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора



АПТ. IW356502
из нержавеющей стали,
с черным циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 9,3 мм · Диаметр 40 мм

PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC

А Р Т И К У Л 3565



А Р Т . I W 356505
из нержавеющей стали,
с посеребренным циферблатом
и браслетом «миланского» плетения
из нержавеющей стали



А Р Т . I W 356506
из нержавеющей стали,
с черным циферблатом
и браслетом «миланского» плетения
из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 9,3 мм · Диаметр 40 мм



PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37

А Р Т И К У Л 4 5 9 0



А Р Т . I W 4 5 9 0 0 9

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе,
12 бриллиантами на посеребренном циферблате
и черным ремешком
из кожи аллигатора



А Р Т . I W 4 5 9 0 1 0

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе,
12 бриллиантами на посеребренном циферблате
и браслетом «миланского» плетения
из 18-каратного розового золота

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией ·
Указатель фаз Луны · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 10,8 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37

А Р Т И К У Л 4 5 9 0



А Р Т . I W 4 5 9 0 0 8

из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе,
12 бриллиантами на посеребренном циферблате
и темно-синим ремешком
из кожи аллигатора



А Р Т . I W 4 5 9 0 1 1

из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами на посеребренном циферблате
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией ·
Указатель фаз Луны · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 10,8 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO



PORTOFINO AUTOMATIC 37

АРТИКУЛ 4581



АПТ. IW458107

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе,
посеребренным циферблатом
и сиреневым ремешком
из кожи аллигатора



АПТ. IW458108

из 18-каратного розового золота,
с 66 бриллиантами на корпусе,
грифельно-серым циферблатом
и черным ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,2 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC 37

АРТИКУЛ 4581



АРТ. IW458104
из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе,
грифельно-серым циферблатом
и серым ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW458111
из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе,
синим циферблатом
и темно-синим ремешком
из кожи аллигатора



АРТ. IW458109
из нержавеющей стали,
с 66 бриллиантами на корпусе,
посеребренным циферблатом
и красным ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость ∞ 3 бар · Высота корпуса 9,2 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO AUTOMATIC 37

АРТИКУЛ 4581



Арт. IW458116

из 18-каратного розового золота,
с 12 бриллиантами
на посеребренном циферблате
и темно-коричневым ремешком
из кожи аллигатора



Арт. IW458101

из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами
на посеребренном циферблате
и светло-коричневым ремешком
из кожи аллигатора

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,2 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора

PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC 37

А Р Т И К У Л 4 5 8 1



А Р Т . I W 4 5 8 1 0 2
из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами
на грифельно-сером циферблате
и черным ремешком
из кожи аллигатора



А Р Т . I W 4 5 8 1 1 0
из нержавеющей стали,
с 12 бриллиантами
на грифельно-сером циферблате
и браслетом «миланского» плетения
из нержавеющей стали

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка
со стоп-функцией · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием ·
Водонепроницаемость 3 бар · Высота корпуса 9,2 мм · Диаметр 37 мм · Ремешок Santoni из кожи аллигатора